

Makſa ar pēcuhuſtīchānu  
par pasti:  
par gadu 1 rub. 60 kap.  
„ puſgadu 85 „

Makſa bez pēcuhuſtīchā-  
nas Rīga:  
par gadu 1 rub. — kap.  
„ puſgadu 55 „  
„ 3 mehnēſchi 30 „

Mahj. w. teik iſbohts fest-  
deinām no p. 10 fahlekt.

Makſa  
par flūdināchānu:  
par weenā ſtehā ſmalu-  
rakſtu (Petit)- rindu, jeb  
to weetu, to taħda rinda  
cenem, makſa 10 kap.

Redakcija nu eſpedižija  
Rīga,  
Ernst Plates bilchū- un  
grahmatu-drukatawā pec  
Behtera baſnīgas.

# Mahjas weefis.

Ernst Plates, Mahjas weesa ihpachneels un apgahdatajs.

Mahjas weefs isnaħt ween reif pa nedelu.

Nº 47.

Sestdeenā 24. Novemberi.

1879.

## Mahditajs.

Taunakabs finas. Telegraſa finas.

Gelſchfemēs finas. No Rīgas: par nodohmato ſlepławibas darbu  
pret muhsu augsta Keisara Majestetes dahrgo dſihwibū un pahr laimigu iſ-  
glahbſchanu. Par baſnīgas ſemneku pehrminderu ſelchānu Baltijas guber-  
nā. No Stelpes. No Aves. No Bilemes puſes. No Telgawas. No  
Balzgrahwes. No Peterburgas. No Smolenskas. No Charlōwas. No Bos-  
neienfas. No Bugurūflanas. No Uralfas.

Ahremeres finas. No Albanijs. No Irlandes. No Bairijas. No Amerikas.

Rahis if Kasdongas apgabala. Sibti notikumi if Rīgas. Tirkus finas.  
Peelikumā: Lehwa bruhē. Graudi un ſeedi.

## Taunakabs finas.

No Rīgas. Kā if ſchi numura telegraſa finahm redſams,  
tad wiſā Čirypā tikai iſzehluſehs weena bals, kas par no-  
dohmato ſlepławibū ſauv ihgnumu iſſazidama, ſauv ſirſnigu  
preku iſſaka par muhsu augsta Keisara Majestetes laimigo  
iſglahbſchanu.

Schē Rīga tika wiſur preku juſchanas iſſazitas, tā ka  
iſſeem wahrdeem naw paſtaħtamas; baſnīgas tika pateizibas  
luhgſchanas noturetas, beedribas ſapulzejahs, pilſfehta lai-  
ſtjahs, ar ſwehku ugu nim apgaismota, dēdfigas runas tika tu-  
retas, no dſeedafſchanu beedribahm atſlaneja: Deewš, fargi  
Keiſaru n. t. pr. No ſchejeenes beedribahm bija Liedertafel,  
Liedertranz, Sängerkreis, Männergesangverein, Bajans; labyrath-  
tige ugu nſdſehfeji, ſtrehneku beedriba, Wahzu amatneku bee-  
driba, pilſfehtas gwārdija, dahrſneku beedriba, Artele, Streb-  
ſamer Verein un Rīgas Latveeſchu beedriba bija ſauv weet-  
neekus uſ kohpu ſapulzi fuhtijufe.

Schejeenes Latveeſchu beedriba ſwehltdeenu noturehs  
koncerti ar prologu if pateizibas par muhsu augsta Runga un  
Keiſara Majestetes laimigo iſglahbſchanu.

Prekſch konzertes tiks prologs runahs un dſeedata Kreewu  
tautas luhgſchana.

Uſ ſcho prologu un konzerti daram ſauv laſtajus uſma-  
nigus, lai to nenokawetu.

## Telegraſa finas.

No Peterburgas, 22. Novemberi. Schodeen notureja pa-  
teizibas deewa-kalpoſchanu par laimigu Keiſara Majestetes iſ-  
glahbſchanu if dſihwibas breefmahm, wiſā kriſtigās baſnīgas,  
tavat ari ſchihdu ſinagogā un muhamedeeſchu luhgſchanas-  
namōs. Keiſariks ekstra-branzeens nupat, ap plkt. 2 $\frac{3}{4}$  pehj  
pusd. no Maſklawas ſchē atbrauza.

No Peterburgas. 22. Novemberi pehj pusd. Keiſara  
Majestete ſweiks un weſels ſchē atbrauza ap pulkt. 2 $\frac{3}{4}$  un  
tika no leela kaſchū-pulka un kara-pulkeem ar leelahm gawilehm  
apfweizinahts. Keiſara Majestete aibrauza waſejās kamanās  
uſ ſeemas-pili.

Wald. wehſtī. fino: Gelſchleetu ministers ir pauehlejīs,  
ka awiſe „Molwa“ nedriħkſt diwi mehnēſchu laikā privat-  
ſlūdinājumus uſnemt.

No Berlines, tai 21. Novemberi. Tureenes walts wehſ-  
neſis fino: Pahr ſlepławas nodohmu pret Kreewijas Keiſaru  
wiſur ſazehla leelu ihgnumu un par Wina laimigu iſglahb-  
ſchanu iſzehlaſh wiſur tee leelakee preku. Wiſas awiſes, pec  
turahm partijahm winas peederetu, iſſaka weenprahigi taħdas  
paſħas dohmas.

No Wiñes. tai 22. Novemberi. Tureenas awiſes fino:  
Breefmiga nodohmata ſlepławiba pret Kreewijas Keiſaru ir  
zaur Deewa ſchelastibu laimigi iſnihzinata. Kreewijas tautas  
uſteiz un flawe Deewa ſcheligu iſglahbſchanu. Wiſur atrohn  
Austreeſchu awiſes iſſazitu ihgnumu par nodohmato breefmigo  
ſlepławibū un iſſazitu preku par ſchi noſeedſiga nodohma ne-  
iſdohbſchanohs.

No Londones, tai 22. Novemberi. Angli awiſes iſſaka  
ſauv ihgnumu par nodohmato ſlepławibas darbu pret Kree-  
wijas Keiſaru un iſſaka ſauv ſirſnigo preku par noſeeguma  
ne-iſdohbſchanohs.

No Parihſes, tai 22. Novemberi. Sihejotees uſ nodoh-  
mato ſlepławibū pret Kreewijas Keiſaru tureenas awiſe („Schur-  
nahl offiz.“) ſaka: Tas zaur nodohmato breefmigo ſlepławibū  
moħdinatais ihgnumis teik Franzijā ſtipri fajusts un tas drau-  
dfigais prahts apleezinahts, kas zaur Kreewijas augħtahs Kei-  
ſareenes uſtureſchanohs Franzijā jaw bija fazelts. Franzijas  
presidents paſteidsahs ſauv juhtas iſſazit, pa telegraſu ſimi  
laſdams, pec kam Wadintons peelika Franzijas waldbas zee-  
niſchanas pilnu laimes wehleſhanu.

Wehl no Parihſes, tai 22. Novemberi. Wakar, tref-  
deenu, ap puſdeenas laiku, tika Kreewu baſnīja (Parihſe) no-  
tureta pateizibas Deewa-kalpoſchanu par Kreewijas Keiſara iſ-  
glahbſchanu. Pee Deewa-kalpoſchanas baſnīja bija flaht leel-  
ſtneeks Nikolajs Nikolajewitsch, Kreewijas wehſtneeks (Parihſe)  
ſtneeks Orlows, wiſi Kreewijas fuhtneezibas (wehſtneezibas) aug-  
ſtee fungi pilna uniforma, ka ari Wahzijas un Austrijas  
wehſtneeki un dauds no ſchē (Parihſe) dſihwodameem Kreeweem.

## Gefchjemes finas.

No Riga. Muhsu augsta kunga un Keisara Majestetes svehtai dñshwibai atkal draudejuſchais brefmas, no kurahm ſchehliga Deewa rohla wiru iffargajuſe. Va wiſu Kreevi-jas plafcho walſti atſkan preela-gawileſchanā, ka augſti goh-data un mihtota Semestehwa dahrga dñshwiba tautahm un giltim par ſwehtibu un laimi uſtureta; neſlaitamas pateižibas-luhgſchanas teek pee ſchehliga Deewa par laimigu ifglahbſchanu fuhtitas; bet ne-iffalams ihgnums fagrahbj uſtizamu pawalſteeku ſirdis pret teem launeem noſeedsneekem, ka gribejuſchi augſta Keisara Majestetes ſwehtai dñshwibai brefmas fagah-dah, ar ne-iffakamu reebumu nowehrſchais no ſchein welna zenteeneem, ka draud walſis- un trohna-pamateem, katriis uſtizams pawalſteeks. Ari Latveeffhu tauta libds ar wiſeem uſtizameem pawalſteekeem ſaweenojahs weenā preezigā, ſirſnigā pateižibas-luhgſchanā, ka ſchehligais Deews augſto Waldneku un mihtoto Semestehwu, Keisara Majesteti Alekſanderu Ohtro uſturejis. Preezīgas pateižibas-luhgſchanas flaitidami no paſchais ſirds dibena luhdſam: Deews, fargi Keisaru un uſturi wiru muhsu par ſwehtibu un laimi!

"Waldibas wehſteſis" neſſ ſchahdu ſiru:

Maſlawas general-gubernatoris pa telegraſu laids is Maſlawas ſinu, ka 19tā Novemberi pulkſten 11 valarā, us Kyr-ſkas dſelſzetu, tad ohtris Keisariſks brauzeens gahjis, ar kuru Keisara Majestetes deenastneeli braukufchi un zeka-matas (bagascha) tiluſchas weſtas, pret Ragoſchais kahfetu no-tiluſe ſprahgſhana, zaur ko wiſs brauzeens (ratu-rinda) tizis noſweeſis no ſleedehm un bagaschaſ wagons tapis uſperts gaſā.

Wagoni ſtabweja ſchlehrſu pahr zetu. Zaur ſprahgſhanu tika us dſelſzeta dambja iſrauta kahda 2 arſchinis dſila un 7 arſchinis gara bedre. Zilwelki naw apſlahdeti. Chla, if kuras ſpradſinaſchanā bija eetaſita, ir uſeeta. Kaundaru uſ-melleſchanā faktla.

Maſlawā, 19. Novemberi. Valarā, tad Keisara Majestete jaw bija Maſlawā, tika wehl zelā buhdamais ohtris Keisara brauzeens ſapardihts, pee kam weens bagaschaſ wagons gaſā uſperts; ſeptini wagoni ifgahja is ſleedehm. Zilwelki netila ewainoti. — Schodeen, 20. Novemberi pulkſten 11 no rihta bija preeſchā ſtabdiſchanahs Keiseram, Kremla pili. Preeſch Keisara iſnahkſchanas muſhneeku preeſchneeks ar diſtu balſi nolasija ſinu pahr valarejo brefmigo atgadijuſu. Geſahlumā wiſi bija ka no pehrlona fatreelli. Tad wiſpahriga gawileſchanā, ſkala urah-fauſchana. Keisars at-nahja Jorga-sahle pulkſten 12 un 10 minutes. No pils-ſehnas ſahli maiſi ſaachmis Keisars tureja ſchahdu uſrūnu:

"Es preezajohs, mani lungi, Juhs atkal redſoht, pee kam Es atgahdinajohs Juhsu man parahditabs uſtizibas juhtas, pebz behdiga atgadijuſu Atra Apriſi. Zahdas paſchais juhtas tika man webſitas no wiſahm Kreewijs malahm — bet Jums jaw ſinams walarejais atgadijuſu. Deews glabba Mani un wiſus, kaſ ar Mani uſ Maſlawu brauz. Par Kreewijs rubpedanees, Es uſtizohs likteua lehmumam; bet dumpibas garš ja-iſnihzina. Es greſchobis pee Jums, mani lungi, un pee wiſeem qobdprahṭigeem laudim, dehi launuma iſdeldeschanas, kaſ eſalno-jees. Es greſchobis pee wezaleem. Bedeet ſauvus behrnus uſ pateeſibas zeka, lai netiku kaundari ſagatawoti, bet derigi wihei un Kreewijs pilſoni.

Schee wahrdi tika ar gawileſchanu uſnemti. Dija brihdis, ka ſirdis lohti fatrizinaja.

Scho telegraſu ſinu paſneeguſcheem mums wehl japeemin ſchahda ſinu, kaſ ſihmejahs us paſchu ſpradſinaſchanas-darbu, ka to lahds iffazijis, kaſ pats klah tijis. Pebz braukſchanas nolikuma waijadſeja bagaschaſ brauzeenam papreeſchu Maſlawā nonahkt, bet zaur laimigu atgadijuſu iſnahja, ka taſ brauzeens, kurā Keisara Majestete brauz, papreeſchu brauz un tad pebz puſtundas nahja bagaschaſ brauzeens. Kad bagaschaſ brauzeens bija  $2\frac{1}{2}$  werſtes Maſlawas bahnuſham tuvojees, tad iſdſirba warenu ſprahgſhanu un taſ wagonis, kurā es atradohſ, tuhlit ſahla us weenu un ohtru puſi klanitees. Beidoſht wagons dabuſa ſtipru gruhdeenu un apſtabjahs. Kad mehs wagoni atſtabjam, tad mehs eſahlumā dohmajam, ka tilts buhs fagruviſ, bet drihs eeraudiſijam, ka eksploſija (ſprahgſhana) notiſe. Virma lokomotive bija no ziteem wagoneem atrahwueſhs wakam un ohtra lokomotive bija no ſleedehm noſkrehjuſe; zetortais bagaschaſ wagons bija apkratis, riterus us augſchu uſgreesdams, ziti wagoni bija no ſleedehm noſkrehjuſchi un daschi bija us dſelſzeta ſchlehrſam uſgreesuſchees. Blakus dſelſzeta dambim bija iſplehſta ſeela, kahdus arſchinus dſila beedre. Kad brauzeens, kaſ par lababs puſes ſleedehm brauz, buhtu par kreiſahs puſes ſleedehm brauzis, tad wiſch buhtu tizis ſapvardihts. Polizeja un pulks lauſchu peesteidsahs klah un wiſi iſfauza: "Deews, kahda laime, ka Zahrs ne-aiftiks aifbrauz garam!" Es noſteidsahs pee tuvalahs laſernes, lai vahe ſchō atgadijuſu waretu telegraſeerehti (pa telegraſu ſinu laift); bet apgaſbdamees telegraſu ſtobs bija drahli vahrrahwis. Tas tur tuwumā buhdamais dſelſzeta ſtrahdneeks un garadowois likahs buht ſipri ſatrazeti. Wiſi, kaſ brauzeenam bija libds, nebija tiluſchi ewainoti, tikai dabujufchi iſbihtees. Azim rahdotees kaundari bija dohmajufchi, ka Keisars ar ohtru brauzeenu brauſchoht. Pulkſten 2 naiki atnahja us ſpradſchanas weeu prokurors un iſmelleschanas teefneſis. Spardiſchonas pehdas norahdijs, ka no tuvalo mahju, kaſ iſrahdijs par iuſchu. Mahjas pagalma, ſneegu uſrohkoht, iſmelleschanas teefneſis atada drahtis un to ar wiſahm ſakarā buhdamo elektriſku maſchini (bateriju) tureenas ſchluhni, no kureenas dſelſzeta brauzeenus wareja weegli redſeht garam brauzam. Ka dabuja ſinah, tad mineta mahja tika Septembera mehnēſi no kahda jauna zilwela no pirkla, kaſ teizahs eſoht Samaras birgeris (pilsfonis). Kaimini bija redſejufchi, ka wiſch ſawas no-pirklaſ mahjas pagrabā taka, ſazidams, ka wiſch gribot ſmiltis ſitt iſwest. Tahs ſmiltis jeb ſeme, kaſ iſ pagrabā tika iſwestas, bija iſ ta preeſch ſpradſchanas waijadſiga ka-nala iſrakas. Kanalis bija 3 aſis dſili apalſch ſemeſ un 22 aſis garſch.

Tas dñhwollis, kurā kaundari dñhwojuſchi, bija weenfahrſchigs un nabadiſgi eetaiſihts. Apalſch ſeena tapetehm bija drah-tes wilktas. Elektriſkas maſchines (baterijas) atradahs prahd-ſarkands laſtis. Apalak palikuſchahs drehbes rahda, ka tui-wairak zilwelki ſtrahdajuſchi. Allikums no nupat turetas mol-tites tika atrastis; kaundari paſchi ir paſudufchi. Kad nu kaimini kaundarus no uſflatas paſihi, tad zerams, ka wiſus dabuhs rohka.

Iſ paſneeguſtam ſinahm redſam, ka kaundari ir noſkreh-juſchees jeb naw drohſchi ſinajufchi, ar kuru brauzeenu Keiſara Majestete brauz. Schauſhalas ſatru pahrem, tad ap-

dohms, taahds brefniga nelaime buhtu watejuſe notiki, tad Deewa nebuhtu atkal fawu ſpebzigo rohku pazeblis, paſar-gadams augſto Semestehwu, kas jaw 25 gadus Kreewijai par ne-ismebrojmu fwehtibz waldijis, leelai Kreewu tautai ſelta brikwibas laikus dohdams, un kura dſihwibas un waldibas iſtrefchanu uſ jauneem 25 gadeem katrik uſtizams pawalst-neeks no Deewa karsti iſluhdsahs.

Waj tad ſchee neleefchi, kas bes mitefchanas pajet fawu noſeedfigu rohku pret augſta Waldneka fwehto dſihwibu, reiſ nebuhs atſinuſchi, la wini par Deewa rohku wahjaki? Waj tad wini to nemas neſajuht, ar lahdus ne-iffakamu ihgnumu wiſa Kreewija ſkatahſ us winu masa pulzina negehligeem darbeem un zenteeneem?

No lai muhſu augſtais Semestehws fajuht, redſedams tahtu nepateizibu? Biſu Sawu waldibas laiku Winſch ir ruhpreejs par Sawu pawalstneku labklahſchanohs tahtu mehra, ko to wehl neweens ziſi waldineeks naw darijis.

Par baſnizas ſemneeku pehrmindern zelſchanū Baltijas gubernās „Btg. f. St. u. L.“ dabujuſe ſinah, ka ne fen dabuhis if Peterburgas lahdus ſpreedums, kas noſala, ka baſnizas ſemneeku pehrminderi Baltijas gubernās turpmak ſelamti uſ trihs gadeem, un ka zelſchanas teesiba pee tam peeder latru draudſe wiſeem grunts ihpachnekeem, weenalga wai tee it muischu jeb ſemneeku mahju ihpachneeki. Lihds ſhim minetus pehrminderus zehlufchi tit muischu ihpachneeki ween. Pee zelſchanas muischas ihpachnekeem un mahju ihpachnekeem buhs pilmigi weenadas balſis. Kanti gan pehz jauno konvenči eewehrofchanas baſnizas ſemneeku pehrmi dereem kohti leela fwara naw, tad tomehr jafreezajahs, la waldiba ſchais ſia ſta alkar ſemneeku teesibas eewehrojuſe. Tas ſtiprina zeribu, la turpmak ari ſemneeku daliba pee mahzitaju zelſchanas neatradiba wairs tahtu pretofchanohs, ka to lihds ſhim dasch-fahrt peedſihwoja.

No Stelpes. Schi gada „Mahjas weefā“ 41mā numurā lahdus ar „—ar—“ nehmahs few to walū, mani par lahdus ſenai „Mahjas weefam“ peefuhtu ſinomu „No Stelpes“ par beſgohdi ſaukt un zita gohda laupitaju norahdiht; Bet la tas winam (prohti „—ar—“) naw iſdeweess, to iſrahda ſchahda wina teiſchana: „Kas tit lahdas rindinas lahdam laukraftam rakſtijis,“ u. t. pr. Te nu ar azim redſams un prahtu ſaprohtams, ka newis es usbruku „—ar—“, bet wiſch man: — Ta „—ar—“ lihds tai weetoi, kur tas fawas uſ-brichchanas mehrki ſchauj, few peeleekahs wiſadus noſauku-mus, ko tam nemas ne-atgabdinachu; jo to jaw pats ſina un war laſiht. Par fawu iſtlo mehrki „—ar—“, norahda, kas atkal ſchahdus wahtdos laſams: Ta ari tagad u. t. pr. — Ta leeta ir bijuſi kriminal-teeſas iſmellefchanā u. t. pr. — Kadi nu to rakſtu u. t. pr. peenemſchu, la turpmak fawa „Elienta“ vilmigakas aifſtahwefchanas un publikas labakas ſaprafchanas debl „—ar—“ peerahdihs, kurtch tas, ko es fawā ſinomu minu, lahdus tas, jeb tee, kas wina ſinā un lahdus tas, jeb tee, kas ahrkahr-ni rihi? „—ar—“ teiſchana: „Kaunetees gan tahtam wahtsatu ta rakſtijſcham, u. t. pr.,“ iſrahda, la wiſus ſchi ſumata kohpejus paſiſti un ſina, kurtch tas vilmigais un kurtch. Lahduſ, kas no ſteefas par newainigeem atſihtti, ne faul nevi ari ſaukſchu, lai tee neſi fawu trohni; bet kas bi-ue ſadiſis, pee tam nokeſts, ir ſaglis, paleek ſaglis un to ſaglis par ſagli. Par ſagleem avies ſinobi gan nebuhs ne-

lahds ſauns; drihsak waijadtetu ſaunetees no ſagſchanas un ſita ihpachuma ekahrofchanas.

A—ſch.

No Apes. Laikam gan zita walſti tahtdi tumfonu darbi ſchelbchi nenoteek, ka ſchheit. — Webrnajā gaſā, la tila ſinohit, ſchejenes walſts-teeſas preeſchfahdetajam ſeena laudſi node-ßinaja, pehz tam ſeemā weenam peefehdetajam Lambari, rihju, peedarbu un guben; bet nu atkal naw ilgi atpakaſ, ka tam paſcham preeſchfahdetajam pilnu ſchahni ar ſeenu un obi-ram peefehdetajam tapat la pirmam iſchetrat eklas titka no-deßinatas. Newar ſinah, kas tee tahtdi laundari ir, kas ſchahduſ pagahnu darbus paſtrahda; it gan daschi zilweiſi apwainotu un ari iſmellefchanā ſtahw, tomehr, la tahtahs, maſtur kas ifnahk, jo naw jaw tahtdi prafti wihrini, bet it tahtdi, kas fawu eſcamenu pilnigi iſturejuſchi tur, kur ſatram gohdi-gam zilweiſam, to eedohmajohit ſchauſmas par kauleem ſkrein.

Sahde par wiſeem iſchetreem ugums-grehleem kohpā ſneedeſahs lihds 1520 rubt., no kuras ſumas ne graſcha atpakaſ neteek, tadeht la naw nekur bijis apdrohſchinahs. Lai nu gan teem nabageem fainneekeem deesgan gruhti flahjabs, ſcho minetu flahdi zeſchoht, bet ar Deewa paſthgu winti atkal reiſ us ta paſcha ſtahwolka titk, ka bijuſchi; — tomehr tohs, kas tohs nedarbus paſtrahdajufchi, launa apſina možihs, — la mehr tee Deewa ſohdam ne-iſbehgs.

Laahds ſaun-kaizenets.

No Veltemes puſes. Pahr ſchejenas apgabulu laikarath gan laikam nebuhs wehl nekahdas ſinas nefuſchi; tadeht mani wehleſchanahs buhtu, la „Mahjas weefā“ vaht muhſu ſaidi dſihwi ari lahdus paſirkoju muu nestu.

Muhſu puſe lihds ſhim nekahds ſwarigis noſitumis naw atgadijees, kuru waretu laſitajeem preeſchā ſelt; bet tagad, kur tahtdi paſtales gahjeji wairak ſchē uſ dſihwi no metu ſchees, wiſadas neleetibas ſchur un tur pa muhſu maſe apgabulu deesgan iſperinatas.

Ne-ilgi atpakaſ ſchejenas malkas- un miltu-tingotajam J. Wagara ſungam titka iſtagti 500 rubtu naudas, ſederu rati 30 rublu wehrtibā, leſches pulſtens, ſtantins gredſens (Kloppring) un daschas zitas ſeetaz. Wagara ſungs, to paamadiams, bija lahdus no ſagleem nekahtu no mahjas uſ uves kraſtu nokehris, kur abi zihnidamees bija nejaufchi no ſtahw kraſta kutschu-kutschēem upē eelrituſchi un Wagara ſungs buhtu noſlihjis, ja ſkukena ſungs to nebuhtu iſglahbis. Saglis pa tam bija oħra malā paħveldejies un iſmuzis. Teeſas ſagleem ſtipri pehdas dſen.

Tad wehl japeemin, la lahdus no ſchejenas jaunkungeem krehflai metotees ſturgas tilta galá bija nogahjis no ſela pa-egloſ, tur ar lahdus ſeewinu parunates. Kamehr wiſch runajis, tikmehr wina peeffetais ſirgs meschā bija fatruhzees un norahwees. ſirgs ſreedams foſtis ſederu ratus gabaku gabaļos un pee tam fawu lahdus pahrlanfis, ta la pee ſemee palizis guloht. Laħda buħfchanā to wehlak atrada.

J. Grehwies,  
lugu tapteinie.

No Selgawas. Par Selgawas Mynas baſnizas Latweſchū mahzitaju it mahzitaja Schulza weetā, kurtch uſ Gezawu paſ-ghajis, eewehleħis mahzitajs Rahrlis Graſs.

No Halgrahwies. No tureenias „B. S.“ paſneeds ſchah-das ſinas: Pirindeen, 5ta November, puſs 10. waktu no-mira pehz garas, gruhtas zeſchanas, muhſu ſkohlotaja Mâl-lero funga laulata draudſene. Ne ween tahtem un drangeem

bet ari pasihstameem nahiwe dauds firds ehstu un dsihwē leelu roshbu darijusi. Tee gadi, kuras Müllera kunde pee mums ka meiteni flohlotaja pawadija, buhs un paliks ne-aismir-stami it katram, kas wian daus mas pasinis. Mihla nelaikē pret flohleneem isturejabs ka ibsta mahte. No firds un ne-apnikusi ta puhlejabs, ka behrneem ar mahzibū pateesi eetu us preelchhu. Ar kahdeem puhlineem netika dasch daschadi rohku darbi no meitenehm, sem winas faprahtigas wadischanas, fagatawoti. Schee sagatawojumi tad, jaw wairak gaudus, ik trefcho atventi tika islohsseti un eenahkuscha nauda is-leetata preefch „eglites,” kura jauna gada deenā flohleneem kluva dedsinata. Katriis, kas tad buhs klahi bijis, buhs ari redsejis, zik tur us wairak galdeem to leetinu bija, pa leela-kai dafai paschu raschojumi, pa dafai virkti; katriis tad ari buhs redsejis, ka behrneni ar spilhofsaham azim, preeka pilni, gan us jauko egliti, gan us dahwanahm luhkodamees sinkahrigi gaibija, ko katriis isgahjuscha gadā zaur mahzibū un us-weschanoħs buhs ispelnijs; liħds tad pebz ihfas Deewa kah-pochanas miħlota floħlas mahte, behrnus pee wahrda fank-dama, kahram pebz fawa tħalluma nopolnitas dahwanas is-dalija, flinkohs us kreatnaku mahzibū ujsudinadama, labakohs, tħallħoħs atkal atgħidinadama, arveenu til tħallli us preefchhu dohtees un nenogur, un beidsoht wihs weenlibħdsfigi miħli pażżeenadama us mahħajm atlaidha, kamehr fanahkuschee jaunee laudis, bijuschee floħleni un ziti pasihstami, wakru jaunki pawadija. Schee wakari un it ihpaschi to isriħotaja, dahrġa miru, wi-seem paliks dahrġa peeminā. Meers winas truh-deem!

No Peterburgas. Politiska noċed-sneka Mirskli teesofschana efojt, kà „Molwa“ fin, 17 ta' Novemberi pabeigta. Mirsklis atrasts par wainigu un noteefahs us nahwi. Wina beedris Tarchows ir-noteefahs us 13 gadi un 4 meħnefchi pee zettuma darbeem. Zitti apfuħdsetee, Beklemischew, Olchins, Semenflaja, Weretschjagins, Leivenfons un Golowins ir-atħiha par newainigeem. Us 18. Novemberi bija nolikta spreeduma pafludinachana. Mirsklis usklauſijees spreeduma pafludinachanu glujschi meerigi. Wina bruhte Restelmann nogħibju.

No Zarizinas. Kà „Noboe Brēma“ fin, tad kahds tureenas fabriknekk, Nobela kung, kam ir-petroleum-tħirħanas fabrika, ir-ahrsem ġew pastellejjs 150 ihpaschi taifit wagonis jeb d'selszela ratus, kur war petroleumu tapat kà mużas jeb waħtis eepildiħt, lai zaur to waretu mużas aistau-piħt, kas tur lohti dahrġas buhdamas petroleumu zenas f-dahrħi. Nobela kung zaur fħahdu ectaifi zere petroleumu zenas pama sinakt liħds 40 kap. par pudu (tas ir-kapejka par mahżiżi).

No Smolenskas. Maħla was general-governator, kura pahrwaldiħanā stahw ari Smolenskas gubernia, ir-islaids stiġru pawehli dseħreenu pahrdoħtawu finā. Dseħreenu pahrdoħtawas nedriħkst ajsħlaħt loħgħus, saldati, floħlenus un feewieħħus tanis pażiżam nedriħkst eelaist. Ta' tad ari danzofschana un mušika nedriħkst buxt. Kahrtis, kaulinxus u. t. pr. ari nedriħkst tureħt. Kas tam preti dara, toħp pirmi un ohtrā reiħa ar 25. liħds 300 rubl. apstrahpet; trefħha reiħa toħp pahrdoħtawu us kahdu laiku flegħta; zeturta atgħidju general-governators nofala pats ihpaschi strappi.

No Ħerfonas. No tureenas „Odesas weħst.“ pasin fħahdu behdigu atgħidju. Kahda turiga Ħerfonas bir-gera feewa nahza nedekas. Pebz tam wina stipri faßlima,

Aħżeże bija winai parafstijis saħles un bes tam weħl karbos-fħabbi, lai ar to iħtabas gaifu tħixitu. Nakti flimnejze luħda fawu mahfu, kas winu aploħpa, lai tai saħles padohdoħ. Pehdeja ar it miħlu prantu to padarija, bet tumfà bija saħlu weekħa flimnejzei edewu fħabbi. Tuħlit fahla flimnejze ar leelahm fahpem mohjitees. Nelaimigahs wiħrs, pa-wifam issamnis, atfauza wihsus aħrystes Ħerfonas pilsfeħta un telegrafeereja pee kahdo flawena profeċċora Ħarkowā, kuru wihsu luħda, lai tas ar iħpaħċu brauzeenu pa d'selħx-xelu us Ħerfoni nahkoħt. Profeċċors ari atbrauza, bet ne winam, nedu ari teem ziteem aħrystem isdewahs, nelaimigo glahbi. Wina, bresmigas mohħas zeefdama, fawu garu islaida.

No Ħarkowas. No tureenas teek pahr fħahdu atgħidju mu „Golosam“ rakstħihs: Ta' 9 ta' Novemberi no Rostowas pa d'selħx-xelu us Ħarkowu atbrauza dini virfnekk, no kureem weens bija lohti bagats. Abi kungi bija braukdami druzi-stipri dseħħru fħi stiprus dseħreenus un tapeħż atradahs jaħtra pranta. Us bahnu ħa atnahkuschi wini ġew pastellejha buteli portvihna; bet til k-oħra bija druziha no wiħna baudijschi, kad wini pee busetes peestiedsabs un prasija fulainam, kà wihsu efoħt us-driħkstejjes wineem fħahdu flisku wiħnu doħt. Kad nu fulainis ġew par atta is-nofħanahs rahdiha us butelis żedeli, kur bija wiħna-tirgotaja wahrsi lafams, no kam bija wiħns virkti, tad weens no mineteem virfnekkem fagraħba fmago buteli pee kafla un fweeda to til stipri pret fulaina galwu, ta' tas bes famanas gar semi pakrita, pee kam winam stipri aśini tezeja. Kad pahr fħo atgħidju mu bija protokole is-nemta, tad abi virfnekk aħbrauza us pilsfeħtu. Tur no-nahkuschi wini atkal neħabrtibas padarija, ta' k-oħra beidsoħt tika zeeti fānemti. Abi virfnekk tika pee kara-teeħas ap-fuħdseti.

No Konotoras (Rijewas gubernia). No tureenas teek awisei „Rijewlanin“ sinohħis, ta' Jasinoħħas zeemā kahdi semnekk, kas par firgu sagħiem bija pasihstami, us bresmig u wiħi no-nahwejuschi fawu beedri, kas wineem draudejjs, kà wiħs toħs darisħoħt walidibai smamus. Polizija, kas bija dabu-ju f-did, kahds semnekk, Għoruns wahrdā, pasudis, lika pebz wina melleħt. Is-mellejħo tika mineta zeema kafseħħta kahda kapi weeta israfha; bet kapi ne-attrada wihs weenu liħki, bet diwus un tas ohtris liħki bija pasudufħais Għoruns. Kà no daxħabm fihm bija redsams, tad Għoruns bija d'sħħws aprakts. Wina beedri bija winu ta' meħteli eċċi-nu, kà wiħs nebija warejjis kustetees un tad d'sħħiha sem ċeratufchi. Weħl neħħas naw sinohħis, waj poliżiżi isdeweex waini-għoħs peekert; bet weħlejams buħtu, kà toħs roħla dabutu un wini fawu fohdu fānemtu par taħdu bresmū datbu.

No Bosnienas. Kahds preesteris Bosnienas kija tur-dħiħwodamus stundistus (ihpasħas tizibas fħekkis pprektritejus) u saiznajis us-pahrspreħħanas striħdineem, bet garidnejnejne-isdewahs, stundistus pahrleeżinah, ta' wini alojħas, fħab-dai tizibas fħekkis pprekridi. Tureenas eed-ħiġi wotja apneħ-mahs, stundistu atgħiex hanu panahħt us zita zekka. Sa-puljejħas wairak fimitu żil-veku, aħsweda wairak stundistus us-teeħas namu in draudeja tur tik ilgi, kameħt weena dala no stundisteem ari apneħmħas, pee pareiħtizibas atgħirees. Kas weħla kahħad aktal aktarri, tam fohlija 500 ġimeen. Id-ihpaschi dauds bija jazzeħi kahdam laulatam pahrim.

wahrdā Schimenko. Wina feewa tika, kad ta bija wairak neka 100 seneen dabujusfe, pee mateem usrauta augfham un usazinata, lai wina no fawas tizibas atfalahs. Wina palila tomehr pastahwiga un tika atkal fista. Ahrste, kas to ismelleja, isteiza, ka feeweete buhtu mirufe, ja wina buhtu wehl druzzin fista.

Aprinka teesa Yelisawetgradā noteefaja 12 wiſuwairak wainigohs us nodohfchanu arestantu rohtē.

No Buguruslanas (Samaras gubernā). Kahdā zeemā Buguruslanas aprinkī pamanija iſgahjufchā seemā preefch kahda krohga (kabakas) nakti waktneks aifjuhgtas ragawas, kurās fehdeja trihs zilwelki. Winsch tuwojahs fehdetajeem un usrunaja tohs, bet ne-atbild. Ne-usdrihkfledams weens pats fwefchinekus ismellekt, winsch nogahja pee zeema wezaka, tam finu doht, ka atradis ne-ustizamus zilwelkus. Puffstundas laika bija gandrihs wiſs zeems ap krohgu fapulzejees, bet tomehr neweens nedrihkfleja eet brihnigeem fwefchinekeem klah. Beidscht kahda feewa fanehma duhſchu un gahja, fazidama: „Reis tatschu jamirſt“ pee ragawahm klah, bet weenam fehdetajam gihni eeflatijufehs, wina eebrehzahs un fahla behgt. Wiſi ziti nu ari laida feewai pakat. Tika ohtrā rihtā dabuja pahrlezzinatees, ka ragawās atradahs trihs lihki. Pakal-mellejohr atrada, ka deenu preefch tam kahdā kaiminu zeemā nokerti trihs furgu sagli, kurus ſemneeki tamehr fitufchi, kamehr tee mirufchi. Kad tee lihkus eefehdinajufchi aifjuhgtas ragawās un furgu aifdsinufchi. Wainige ſemneeki tika faulti ſwehrinato teefas preefchā, bet ta tohs atſina par newainigem.

No Uralskas. Uralskai ir gruhts gads paneſams. Rabiba un ſeens naw labi ſchinī godā iſdewufchies, zaur ko dahrdfiba par uſuras-leetahm fazehluſehs; bes tam wehl leela ugungrebla behdigi augli parahdahs, kas waſarātureni peemekleja. Kā Kreevu awiſes ſino, tad tahs no pawalſteekeem fawahktahs dahwanas naw teem zaur ugungrebla apſkahdeteem naudā pefuhittas un tee waijadſigee darbi, kas ar ſemes-iſlihdfchanu un buhwes leetu apgahdachanu aifgahja, aifnehma dauds laika, ta ka tikrudenim fahloht wareja pee ehku buhwefchanas preefch apdegufchēm ſtahees. Takhā buhſchanā dauds apdegufcho lautinu tika ſpehja few patwehrumu fagahdahs ſemju un mahlu buhdinās, zaur ko weſelibaſ buhſchanā pilsfehtā teek trauzeta. Takhā teek no Uralskas augfham minetahm awiſehm ſinohts pahr kahdu pawehli, ko tureenas teefas iſlaiduſchās. Kad nu tee pihtee ſchohgi ap mahahm un pagalmeem dauds pee tam palihdſeja, ka ugungreblam iſzelotees ugungrebla jo ahtraki iſplahtita, tad tika pawehle iſlaifta, ka ſchohgi ar mahleem aifſmehrejami jeb pilni peemuhrejami, zitadi tee tifſchoht fadedsinati. Schi pawehle tika Juſiha mehneſi iſlaifta, prohti tadhā laika, kur bija dauds taudim pee ſteidsameem lauku darbeem jaſtrahda. Te nu gadijahs, ka dauds newareja jeb negribeja tuhlit to pawehli iſpildiht. Noliktais terminſch bija beidſees un ar mahleem ne-aifſmehretee ſchogi nozirſti un iſ pilsfehtas iſwesti un tur fadedsinati. Bet kad nu teek eemehrota ta buhſchanā, ka Uralskā nem gohwju un furgu mehſlus preefch kurinachanas, tika krohna eklaſ teek ar malku kurinatas un pat ta ir gruhti apgahdajama, tad newiſoht jaſrafa, kasab tureenas teefas lika nozirſtohs ſchohgus fadedsinat, labaki tohs uſtaupidama aufſtam laikam preefch kurinachanas.

## Ahrſemes ſinas.

No Albanijas. Kā lasitajeem ſinams, tad ſtarp Montenegrofcheem un Albaneescheem iſzehlahs karſch. Montenegrofcheem vebz Berlines nolihguma peenahzahs kahdus ſemes-gabalus deht rohbeschu iſlihdfinachanas Albanijā dabuht. Kad nu Montenegrofchi gribija minetohs ſemes-gabalus Albanijā eenemt, tad Albaneeschi zehlahs preti ar kara-eerohtſcheem un ta tad iſzehlahs karſch. Pahr ſcho karu atmahlufchhas ſchahdas ſinas, ka no Konstantinopeles teek ſinohts. Iſgahjufcham mehneſim beidsotees pahrgahja 10,000 Montenegrofchu ſaldati par rohbeschahm un tika fuhtiti Guſinjes tuwumā. Wiſu pirms wini, par rohbeschahm pahreedami, eenehma to apgalu ſtarp Guſinji un Blawu lihds ar teem zeetohlfniſcheem Zapriaku un Papiru, kuri tika no Albaneescheem aifſtahweti. Montenegrofchi tad dewahs tahtaki un eenehma Erzenicas zeemu. Kad no tam Albaneeschi bija dſirdeht dabujufchi, tad tika ſafaukta tautas-weetneku ſapulze un tur tika nospreets, kara-pulks no 10,000 ſaldateem jaſapulzina un tad ſchim pulkam janometahs Guſinjes tuwumā. Tai 27tā Oktoberi ſchis kara-pulks dewahs pret Montenegrofchu kara-pulku. Nu iſzehlahs breefmiga zibnifchanahs, kas ar to beidsahs, ka Albaneeschi kara-ſpehls pahrwahreja Montenegrofchu kara-ſpehlu, to iſ wiſahm fawahm weetahm iſtreedams, un tad Montenegrofcheem bſinahs pakat, par rohbeschahm pahri eedami eelfch paſchas Montenegras. Schini preefch Montenegrofcheem til nelaimigā kautinā Montenegrofchi paſaudeja 300 ſaldatus, no kurreem puſe bija kritiſe un puſe ewainota. Schini ſkaitli ari pefkaititi diwi wirſneeki, kas no Albaneescheem tika ſawangoti. — Kad nu ſeema gaidama un ſneegs jaw ſnidſis, tad naw dohmajams, ka Montenegrofchi ſchinī qada laika wehl karu no jauna fahls. Tik tahtu ſneedahs ſinas pahr ſcho kara notikumu. Schē klah mums wehl japeeſek ſchahda ſina. Albaneeschi, kas ſtahw, ka ſinams, apakſch ſultana waldbas, ir pee ſultana laiduſchi pa telegrafu ſiku, kura wini (Albaneeschi) iſfaka, lai leelwalſtis fastahdoht komiſiju, kas lai ſewes-wehrtibu no ta ſemes apgalala noſala, kas vebz Berlines nolihguma Montenegrofcheem nospreets. Kad nu wiueem (prohti Albaneescheem) ta naudas ſuma buhſchoht iſmakſata, ko komiſija nospreediſhoht, tad wini mineto ſemes galbu bes pretoſchanahs Montenegrofcheem atdohſhoht. Wehl ja leelwalſtis ſcho luhgumu atſahſtu nepeepilbitu, tad Albaneeschi tiktu pefpeefti, lihds beidsamam ſcho ſawu ihpachumu aifſtahweht. Wini iſriblotu kara-ſpehlu no 50,000 wiſreem, kas wiſi ſwehrejuſchi, lihds beidsamai aſinu lahſitei pretotees. Wini zeroht, ka leelwalſtis negribeſchoht ſchahdu Albaneeschi flakteſchanu, tapehz komiſiju fastahdiſhoht un lifſchoht mineto ſemes gabalu nowehtreht.

No Irlandes. Kā lasitajeem ſinams, tad Ibru ſemē raduſches nemeerneeki, kas pret waldbu rihkojahs. Waldbu no fawas puſes, lai nemeern waretu apſpeeft, lika daschus nemeera-wadonus zeeti ſanemt. Schi ſanemſchanā pa dafai ir libdſejufch, jo nemeerneeli-wadoni ir ar fawahm rihkoſchanahm apkluſch, tomehr wehl daschi nemeerneeli-wadoni naw apkluſch; wini wehl notura ſapulzes, kurās gan wiſadas uſmuſinadamas runas teek turetas, tomehr runataji ſorgahs, likumus taſni aiftert. Kā no Dublinas (Deblinas) teek ſinohts, tad tur ar leelu uſmanibu eeweſtro nemeerneeli wadonu ismellefchanas, kas teek pee teefahm iſdaritas.

No Bairijas. Kā no Minchenes teek snohīs, tad Bairijas meschōs dauds fneega fafnidīs, kas mescheem dauds skahdes padaroh. Daſchās weetās pat dſelsszeli aiffnigufchi, tā ka daschas deenās newareja braukt. Us dſelsszeli, kas iſeet no Miskofenes, bija 8 libds 10 pehdu dſilfch fneegs, tā ka ſaldati bija janem valihgā pēe fneega ſchlipelefchanas. Dſelsszeli brauzeji, kas bija zetā, dabuja nakti pahrguleht wagonos.

No Amerikas. Tur neſen notikuſe leela nelaime, prohti dſelsszela tilts, kas eet pahri par Mifuri leelupi, pa dalaſ ſagruwiſ un ſhi grubſchana notika tai brihdi, tad dſelsszela brauzeens ar 19 wagonem pahri gahja. 18 wagoni bija ar zuhkahm un leelſohpeem pilditi. Lokomotive, wagons ar dſelsszela brauzejem un 1 wagons ar lohpeem jaw bija laimigi par tiltu pahrbrauzis, bet 17 wagoni ar wiſeem lohpeem un kahdi zilweki eekrita uhdens wiſnds. Lokomotives wedeis faka, la winsch wiſpapreeſch efoht dſirdejīs vehrkonam lihdsigu ſphehrenu, tad tilta wirsbuhwe krita dſitumā, wagonus few libds raudama. Leetus lehneem lija un bes tam wehl bija til tumfchis (tas bija tā ap puſ 9 wakarā), ka gandrihs ſawu rohku aju preefchā newareja redſeht. Inſcheneers un konduktors, no ſawahm iſbailehm kaut zik atpuhntichees, eefkatiſa par wiſlabako, til drihs, zil ſpehjams, lihds Berguſen ſtanzijai nobraukt, lai waretu pafascheeru brauzeenu aptureht, kas iſ Lui pilsfehtas ap pulki. 9, 44 min. iſbrauz. Wini, par laimi, tur laikus nobrauza. Wehſts par tilta luhschanu iſplatijsahs itin ahtri Scharls pilsfehtinā. Pulks laiwas tika iſtiklotaſ, lai waretu nelaimeem valihgā ſteigtees. Iſdewahs wehl tanī paſchā wakarā winu lihkus iſ upes iſſwejoh. Pawifam brazeenā atradahs deſmit zilwei. Beezi no wiſeem atraða ſawu nahvi, weens tika gruhti kahjās un kruhtis ewainohts. Kahds lohpu dſinejs glahbahs jaur iſlehfchanu iſ wagon. Winsch ſtahweja kahda wagona durwiſ, tad us reiſ breeſmigo trohſni ſadſirda. Azumirkli winsch tuhilit uſlehz iſ kahdu pihlari un jaur to iſglahba ſawu dſihwibū, jo kahdas minutes wehlači bija jaw wagoni upes dibinā grimufchi, pahr kureem Mifuri upes dſeltenee wilni krahdamti pahri gahsahs. Notikuſe ſlahde iſ gruhti aprehkinajama, bet jadohmia, ka ta iſtaſihs wiſmasakgis 30,000 dolari.

### Nakts iſ Kasdangas apgabala.

Kahds Beswahrda lunga ir nehmeeſ Latweeſchu Awiſchu 44tā numurā manu eelsch „Mabjas weesa“ 42tā numurā nodrulatu ſtaojumu „No Kasdangas“, augſham minetā awiſe par gluſchi netaiſnu, melu ſinu aprahdiht, kūrā Kasdandsneeku gohdu nemtin aiſnemoht. Wiſupirms winsch peemin, la mans ſinojums iſchlirotees trejās dafās: 1) pahr Kasdangas laula raschojumeem; 2) pahr Waletē nodeguſcho ſchkuhnī; (pahr Kasdangas ſlohu winsch tē iſ nemas nemin) un 3) pahr ſchejeenās buhſchanu aprahdiſchanu. Abus pirmohs ſinojumus winsch lailam par pateeffeem aiſnis, jo tahtalu par teem wairs nepeemin, bet us trefcho wiſch nemahs ar ſtingru prahku pretotees; wiia raktis ſahfabhs tā:

„Mehs paſiſtam Kasdangu jaw 10 gadus un jeram, la Kasdandsneeli nekaunoſees, tad ſchē kahdus wahrdus runajam par Behrſtrā lunga ſinojumu, kas ar ſawahm nepareiſigam pahrmechanahm Kasdansneeku gohdu nemtin aſnem. Kas now eepaſinees ar wiſu to, la Kasdandsneeli dohma, runa un dſihwo, tas teescham waretu wiſus tureht gandrihs meschoneem lihdsigus; bet kas ar Kasdandsneeku buhſchanu labi eepaſinees, tam Behrſtrā lunga wahrdi iſleekabs — iſ iohagi.“ — Tē Beswahrda lunga lohti wiſahs dohmajoh, la winsch eelsch ſahdeem deſmit gadeem ar Kasdandsneeku dohmahm, runahm un dſihwi eepaſinees,

lai gan kahdi warbuht kahdu gadu Kasdangas apgabala paſbhu tad tomehr waru ſoziht, la es ſcho maſu laijian ſchā apgabala eedſhiwotajus winu dohmās, runās un dſihwo labali eſmu euebrojis un ar tāhm eepaſinees, nela Beswahrda lunga warbuht deſmit gadu laitā. — Tahtalu winsch ralsta, la es ſaldht, la „no dſeedaschanas-beedribahm, teatereem, weeſigeem walareem un ſitahm tahdahm eestahdehm ſchē ne-efoh ne jaufmas. Nahdahs, la zeen. ſinotajs pēe teem peelriht, kas kahda apgabala jeb tautas iſglihtibu grib mehriht pēbz dſeedaschanas-beedribahm, teatereem, weeſigeem walareem un ſitahm tahdahm eestahdehm.“ — Winsch faka; „pēe teem;“ leeksabs la Beswahrda lunga tobz, kas tahdahm eestahdehm peelriht, atdala pawifam ſawā ſchlikā, tā buhtu gribedams ſaziht, la tee nemas neſajehbi, kahdā ſinā iſglihtochana ſaſriht — nau iprohtams kahdā ſinā Beswahrda lunga mehro kahda apgabala jeb tautas iſglihtibu, jeb waj winsch war peerahdiht kahdu iſglihtotu tautu, jeb arti kahdu apgabala, tuesch pēbz iſglihtibas zenschabs un kuram jeb kurai ſchahdas eestahdes truhstu. Laikam ne. Waj tē nu waſcha Beswahrda l. dohmas un wahrdi ne-iſſlauſahs jobzigi. Tahtalu winsch faka: „Gan prohtam zeenicht dſeedaschanas beedribas un winu ſwehtibz un labumu, ja tahts tohp labi waditas, un ja derigas un teizomas dſeefmas tur tohp dſeedatas; gan ſinam, la labi un mahlſlikt teateri, kas titumibai un tillibai ſalpo, nebuht nau ſmahejami; gan ſaprohtam, la ir jauli redſeht, tad draugi un drudſenes beswainigi payreezajahs weeſigdōs waſards; bet to nedſ ſinam, nedſ ſaprohtam, la dſeedaschanas beedribu, teateru un weeſigdō ſawaru truhkumu ir japeemin pirmā rindā, ja grībam kahdam apgabalam peerahdiht truhkumu iſglihtibas ſinā.“ — Tē nu atkal Beswahrda lunga nemahs man peerahdiht rafſteena ſkuhō, tad iſglihtibas ſinā dſeedaschanas beedribu, teateru un weeſigdō ſawaru truhkumu eſmu peeminejis pirmā rindā; pēbz wina dohmahm, ja grīboht iſglihtibas truhkumu peerahdiht, man eſoht waijadejīs pirmā ſinā ſawifam ſitu leetu un buhſchanu truhkumu peerahdiht. — Ja nu tanī weetā buhtu biuſchi ſitu leetu truhkumu peerahdiht, tad tomehr Beswahrda lungam tas tā tā tā it nefo nebuhtu warejis valihdſeht pēe preiſchanaſ dohmahm un wina dohmas iſnahku tā tā tā til garas — til platas. Winsch tahtalu faka, la prohtoht gan lihds ar wiſu peeminetu apgabalu, kuram winsch par aifbldni metees, zeenicht dſeedaschanas beedribas un wina ſwehtibz un labumu, ja tahts tohpoht labi waditas un ja derigas un teizomas dſeefmas tur tohpoht dſeedatas. Tē rafſtitajam paſcham ir atkal wiſlees, jo lai waretu par pemebru weens ſahda apgabala eedſhiwotajus, kurā ſchahdas eestahdes ne-atrohdahs, nedſ arti kahdas jeb kahdu buhtu apmellejīs, bet tilai warbuht pa wahrdam paſihtu, itin kaiji ſawas dohmas apleezinadami iſteikt par taht ſeeniſchanu jeb nezeenifchanu.

Tahtalu Beswahrda lunga ſala: „ja derigas un teizomas dſeefmas tur tohp dſeedatas“ un atkal par teaterem „kas titumibai un tillibai ſalpo.“ Nesinu pats, nedſ arti kahdu ſitu, kas dſeedaschanas beedribas un teaterus ir apmellejīs, dſirdejīs runajam, la dſeedaschanas beedribas nederigus un neteizamas dſeefmas buhtu ſawifas dſeedatas; Latweeſchu tautai paſdees Deewam deesgan derigu un teizamu titlabi garigu la ari laizigu dſeefmas ir Deewa ſwehtiba. Tapat arti ne-atminohs kahdu ſau ſeidejīs tahtus teaterus, kas netitumibai un netillibai ſalpo. Laikam Beswahrda lungam buhs titai pirmajam ſa laime gadijusids, kahdu tumfchā maleenās kātā, kahdas dſeedaschanas beedribas un teaterus ſeedſhwot, kas ſalpojuſchi netitumibai un netillibai, un kur titufas dſeedatas kahdu ſessahdus neſlahjigas, nedrigas, neteizamas dſeefmas, jo zitadi winsch tā diwejadi par tahdahm eestahdehm nedohmatu.

Tahtalu wina wahrdi ſan: „Leesa gan ir, la wina teaterus un weeſigdō ſawarus (dſeedaschanas beedribu winsch ſchē wairt nepeemin, it ſa wina jaw ar to nu buhtu apdhwinati titufas) ne-ererauga par kahdu ſwarigakahm halsim, kas tautas ſau ſeidejīs gaſmas, jo ir atfinuſchi, la titai baſniza un ſlobla viſnigi mabza ſchē iſ gohdam ſeelaſti.“

Beswahrda lunga peewiſahs, la dohma, la ſau ſajnīgū un ſlohuahm ween jaw war wiſa iſglihtibu panahit, teſta gan, la

stohla ir ta piema veeta, jaur ko zilwels war pa datai tuvinas ieglihtibas slahwolkam, bet ar to ween wehl wifa zita ieglihtiba now panahsta.

Tad yeeminetais lungs dohma, ta tahds, tas ir pagasta un draudbes flohlu apmellejus un ir uszichtigs basniza gahjeis, ir jaw ieglihtibas zilwels, tad wirsch ir wihlees, ja tahds, reis ieglihtotu beedribas nahzis, nepratiks, ta wajadfigs un peenahkabs, usmekees. Luhk, sche nu ir tahdas eestahdes un beedribas derigas, furas proht iepildiht truhkumu ieglihtibas sinā. — Taddas beedribas zilwels ar zilwelu fateekahs un dabu eepasfites ar ziteem, no kureem war dabuht prahdigu un peelashjigu usweschanohs mahzites. Ohtro lahtsā remoht Beswahrda lunga wahrdi deesgan johjigt ieklauftohs, jo waj wirsch dohma par basnizu un flohlu, ta teidams, ta tikai sche ween ir basniza un flohlu un ziids apgalobs Rusemē un Widsemē ne, jeb waj tikai ween proht lautini basnizas un flohas zeenikt, un ta ziids apgalobs, tur tahdas eestahdes atrohdamas, thrt beidsamee pagabnt mahjo.

Lai ar til dauds peeteel.

J. Behrsinch.

### Sihki notikumi is Rīgas.

Aplaupitāna. Tas 14tā Novembriusa sajinais lahdā reforzijā tschētri schihti pohdneku B. Treidi, lat tas nahloht wi-  
neem lihdi, jo teem esoh pohdneka darbs. Treide nedohmaja  
nolo kaunu, gahja schihdeem lihdi us jauno leelu Mast. eelā  
92 buhwejamo namu. Jaure lahdū toridori eijoht, schihti  
tam yeepechi usbrula wirsu, ierahwa winam naudas-malu ar  
80 rubl. un dewabs tad prohjam. Aplaupitais gresahs pee po-  
lijas, kurai ari isdewahs, dienus schiħdu usbruejus fakti. Pee

teem' atrada weenu daku no sagtahs nandas, stary tukur bija art  
lahds diwdemitpeezu rubku pavibes ar ihpaschahm sħmeħm, fu-  
ras Kreide jaw epreelfsch bija usdewis.]

Sirgu saħħdsiha. Tas 13tā Novembri, pulksten 6 waħarā,  
aptureja garadawojs Nikolais Petrows dsejjessetka tilta galā Jel-  
gawas preelfpilsfejtah laħdu nedroħschu wihru ar sirgu un ee-  
juhgu. Jaw oħra deenā dabu ja sinakt, ta sirgs pee Mas-Jum-  
prawmūlsħas Salminu froħga Dohles faiennekkam Ġehlabani  
Denewitsħam nosagts. Sagħlis ir apzeettinahs un nemis ismel-  
lesħanā.

— Widsemes gubernators ir atweħlejts iż-żgħotajam J. Strau-  
ħam pee weza leħġer-laula wiċċam pedderosħha namā eetalift  
spitħċelu-fabriku.

Melaimigis atgadijums. Oħrdeen, 20. Novembri, pebz  
pufdeenas pee liniswareem slahwejusħam ligierim Ch. L. nepa-  
manoħt ussekħejha fuhrmanu sirgs, pastweċċa to pee semes un paħ-  
braza pahri. Nelaimigais bija ta fadausħihs, ta jaw pebz sun-  
das laika faru dsiħħib u islaida. Fuhrmanis tila avzeettinahs.

### Tigrus sinas.

Schini nedekka mums eestahjies stiqtira fals, pat 20 gradu außtuna fa-  
knegħdoms Beħla-lails ir-imbuls un ar lamanab war braukt, ta put ween-

Oħtrude-nu weħi peenahja pee Bolderajas diwi-va, tixxekha-  
nai dris buss ja-astahjabs.

Linu feħlu liħds fhem atwesti 140,205 maist un fapakatas 113,274 mužas.

Abħiexbediex redaktor Ernst Blaas.

Liħds 20. Novembri pee Rīgas aktarluhs 2691 fiegħi; aixgħihs 2680 fiegħi.

### Gludin as-Sħanas.

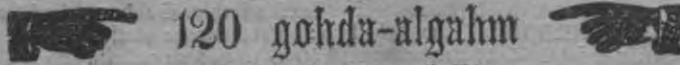
# The Singer Manufacturing Co., Njorkā,

wisleelaka schuhjamu maschinu fabrika pasaule

pahrdewa jaw

wairak fa 2 milioni schuhjamu maschinu,

tun labums un flawa jaur augħżej-leelo pahrdohħanu un jaur wairak is-



120 goħda-al-għadim

ni wijsabako ir-peppaqħihs.

G. Neidlinger, Aleksander-bulwari Nr. 1,

general-agents preelfsch Eiropas.

Wifas dasħla ket Schepat sem Singera wahrda preeħolitħas schuhjamas maschines ir-pakal-tatħas.

Wejhas, schuhħanai nederigas maschines no wiċċam sistemahm tiek pret original Singera maschineha eemħtas un malha ereħxha.

### Nomaksasħanas nedelahm no 1 rbl. jaħkoht.

Sħaha nomaksasħana, tas jaur Singera Manufacturing Comp. ir-jeħlu sej̊-ħażżeen, jaur tħalli tħalli tħalli nomaksasħanas atweegħlinas fakarr. Schuhħajnejha kieni minnha il-ġalli tħalli tħalli tħalli nomaksasħanas.

5

### Wiħas sortes pehrwju,

pitħek (Gründberg) par fabrikas jenah, fr-  
ħekkar varwas-koppliex pret labu ppedawha

A. un W. Wetterich,  
pee Peħġera basnijas.

### Wihlu-taifitajju meisters Ehrlichs

tur wiħabu gotawus wiħħns preelfsch pahremiħħas-  
ħasas piet nobru kteem, ta ari preelfsch pahrdohħanu  
Rahrlu-eelā Nr. 11, pprelim Bolderajas bahnus  
blalus weħstniex paket.

### Limbaħschu pilsfejtah

manu mahi kieni minnha iż-żgħiġi, pahrobohu għataw  
fahriks wiċċad leelum u ġie meħrenn jenu. Wi-  
pizżejtem, tas wairak jaħar kieni minnha  
preħxa, kieni minnha iż-żgħiġi. B. Möhler, 2

No 22. Novembra sahloht es dīshwoju Spohra  
namā, Wehwer-eelas un Teater-bulvara stuhrs  
Nr. 6, pa 1 trepi augščā.

### Dr. Poorten,

spezial-ahriste preefsch kassu-, aufchu- un deguna-  
slimibahn.

Sawem zeen. kundehm daru finamu, ta mans  
**ehrgla apteekis**  
tagad atrohdahs Smilchhu- un Schuhnu-eelu stuhrs,  
pee hirschas.  
**John Pfeil,**  
apteekers.

Mahlpils muischā, pee wirsmeschalunga C. Dr.  
lowsky teel freeins elementar-skoħlotajs  
mellekts. Lohne 250 rubl. (Wehstules eet pār  
Siguldas stanžu.)

### Limbaščōs.

Tirgus-platscha mālā ir trakteeris ar cebrauk-  
schauas-weetu no jouna gada 1880 us renti da-  
bujams. Tuvalas finas pee A. Meyer, bekerejā.

### Filza-sahbaki

ir dabujami Gelsch-Rigā Laipu-eelā (Stegstr.) Nr. 6,  
pee hutsu-taisitaja C. F. Seidel.

Schuhjama maschine Polak Schmidt ir aif-  
zeloschanas deht pārrohdama Teater- un Wall-eelu  
stuhrs pee krehsli-taisitaja J. Langmann'a.

Gorontka alus-bruhā, pee Villawa fabrikas,  
ieel preefsch eejala labi mēschi pīlti un par tāh-  
deem angāt zena māfata.

### Brahļu Kamarinn apteeču-prezu un vehrjuvju-bohde

Rigā, pee rahtuscha-platscha,  
peedahwa wifas wilnas- un mahleru-pehrwes un apie-  
tu-prezes, ta filumfahles (indigo), loschenile un losche-  
nile salvi, piku-pehrvi, wifas fortes anilin-pehrwes,  
seepu-sahles un floralki, Korneburgas un Holan-  
deschhu pulveri preefsch lohpeem, topal-latu, lihmu,  
dičhleru-latu u. t. pr. par wiflehtakām zenhām.

Andelmani, tas wairak us rei eepēhrt, dabu  
prezes lehtati.

### Sausa preeschu malka, " " plankas, " " galdi

teel pārrohti pee A. Kauffeldu lunga, Beerin-  
muischā (Lindenuh) netāht no Altonas.

### Walmeera!

Skaistas māhdes wilnainas drabnas preefsch bru-  
hes-kleitebm, ta ari māhdes seimas bulksinus dabuja  
nuyat jaunā leelā iswehle un tāh peedahwa par  
wiflehtakām zenhām.

### C. Wittmann, blakus luteru basnīzai.

### Walmeera. Frischs rangs

ir dabujams pee

### R. W. Müller,

materialu- un vehrju-bohde, wiħna- un spirtus-  
lantohris, bījuscha mēsneela Bač I. namā Nr. 90.

No zensures atwehlehts. Rigā, 23. Novemberi 1879.

Driekis un dabujams pee bīschu- un grabmatu-drieketaja un burtu-leħjeja Ernst Plates, Rigā pee Vebters basnīzai.

### Tai grūtingā un wifū-werzakā

### J.

### Englischu



### Redlich magasihne

teel turetas un pārrohtas ledus-īlidas jeb strīflorā preefsch wibreescheem, feewescheem un behrneem no  
iwlveena garuma, ta ari Amerikas patentes jeb Halifaks un Klipper Klub īlidas, kurās pee turvēm  
jeb sahaleem bes īlīnahm pēsflebdhamas, ari gatas, ihfas, platas un ūchuras īlīdu jeb strīflorā  
īlīnas, iż gresnahm ahdām taisitas, wairumā, ta ari masumā par mehreni zenu jeb matru.

### J. Z f e r t,

### Anglijas tehranda-prezu-bohde Valku-eelas widū Gelsch-Rigā,

pedahwa farveem virzejēem wiflabalabs lastas un strīflorās latrā leelumā sem diwu gadu apgalwo-  
šanu, pleħsħas, īlīhuw-greeshamobs d'selsħus, kafeju knyphstangas, wiħlus wifas sortes un obħaruk,  
wiflabalobs d'sinħam-ru, rullu- un schekes-sahgħas, ta ari wifas riħbus preefsch diċħlereem, zimeħ-  
neen, ar waħru preefsch latra amaneela.

Preelħwa farveem virzejēem wiflabalabs lastas un strīflorās latrā leelumā sem diwu gadu apgalwo-  
šanu, pleħsħas, īlīhuw-greeshamobs d'selsħus, kafeju knyphstangas, wiħlus wifas sortes un obħaruk,  
wiflabalobs d'sinħam-ru, rullu- un schekes-sahgħas, ta ari wifas riħbus preefsch diċħlereem, zimeħ-  
neen, ar waħru preefsch latra amaneela.

Ari wiċċi mużjalisti instrumenti atrohdahs leelā krahjumā un pedawwaju labi flanoħħas wiħ-  
ħolles no 3 rbi. sahloht, bafes, schellos, leelas un masas bungas, trompetes, jatts-ragus, marnettes, fleħek,  
wiſleħlas isweħli armonitas, it iħpaċchi wifas instrumenti, tapat ari wifas sortes seidies jeb subqas.

Kritis, kas no Aħi-Rigas u Gelsch-Rigu eet, eraugħa pa krejfa roħlu boħdi, kar dehi labalas  
atrafhanas ir-İslaħha leela apselitta īskaps, bes tam u durwim ir-lafams Latweeħħu, Wahju un  
Krewwu walodā:

### J. Z f e r t,

Angl. tehranda-prezu bohde.

### Smiltenē,

Sallit k. jaunusħu bħwet "Schipka hoteli" Swie-  
teen, 2. Dezemberi, pee Uslīcha muškas ar Beh-  
neefu peepaliħdibju

### teaters

ar kipplajam, veħz tam weesigs wakars. Iħab-  
dihs: Bixxaq jeb pilseħħnekk us laulem, no B.  
Plavneħha, un slajsta Greetina jeb muškeeks un  
meldej, no A. All unana. Beigas schiddu kwartete  
un danzis kostimis. Gefahlums plifti. Għej-  
pēj-pi

Uf Daugħimalas, tirgus ir-14. Novemberi pasidib  
selta pulstens,  
lapsej leejk pax-ximxha sħimhekk ar M. L. Goħdigis  
atradjez dabu 30 r. pateizibas-algas Mast. Aħi-  
Rigā leelā celā Nr. 21, pee Lohbach'a.

### Weena fasa

ir preefsch 3 nedekħam usliħħuše un pret isħofħħanu  
atħiħo finnha fannerma Reepnej-hu celā Nr. 54.

### 25 rublu pateizibas-algas.

Tai nakti no 12ta us 13ta Novemberi tila no-  
sagħta 3½ gadu wejha tħalli farfana leħwe ar  
melu striħu pa mugħru, ar lau li peeri, kiep-  
un asej melnas, augums ġmalls; bes tam ari no-  
sagħas 3 aitas. Kas sagħas leetax ustraha, da-  
ħu 25 r. pateiz. algas Royaħi tħejfha mħaż-  
Dahwi Veevius.

### 25 rbi. pateizibas-algu

dabuħħi tas, tas waretu usħabdiż oħtrdeen, 20. No-  
vemberi ap p. 4 Rigā Ahġelskalna leelā Leħġżeen-eelā  
no eelas sagħi fiegħ, gaħ-ħiġi-bruhns (Fuchs), widejha  
leelumā, fiblex eejħu għad, Pinu tħamnā. Uslīħħas  
Ahġelskalna Kalnazzema-eelā Nr. 3, pee mifneela

### A. Freiland.

No polizejas atwehlehts.

Sweħħdeen, ta 2. Dezemberi:

### Andrejn balle

sweħħlu egħiex par labu. Preeskħneeziba.

### Jonatana beedriba.

Sweħħdeen, ta 25. Novemberi nejls malka-  
ħschanas preti nemtas. Preeskħneeziba.

No polizejas atwehlehts.